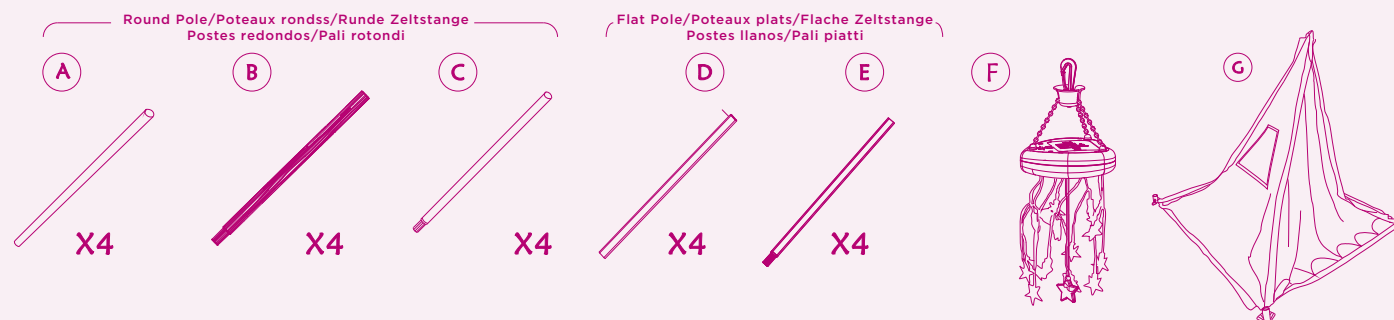




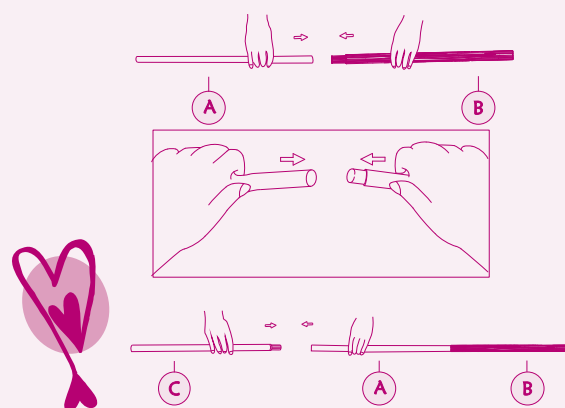
Suite TeepeeTM MC

our
generation[®]

LIST OF PIECES/LISTE DE PIÈCES/TEILELISTE/LISTA DE PIEZAS/LISTA DE PIEZAS

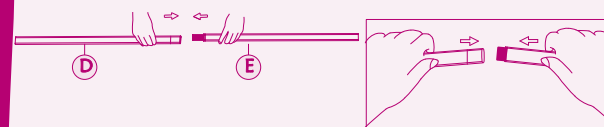


- 1** To build vertical poles use round poles x4
Pour construire des poteaux verticaux utilisez 4 poteaux ronds
Zur Montage der aufrechten Zeltstangen runde Stangen x 4 verwenden.
Para construir postes verticales se utilizan 4 postes redondos
Per costruire dei pali verticali si utilizzano 4 pali rotondi



Finished round pole/Poteau rond fini/Fertig montierte runde Stange
Poste redondo terminado/Palo rotondo finito

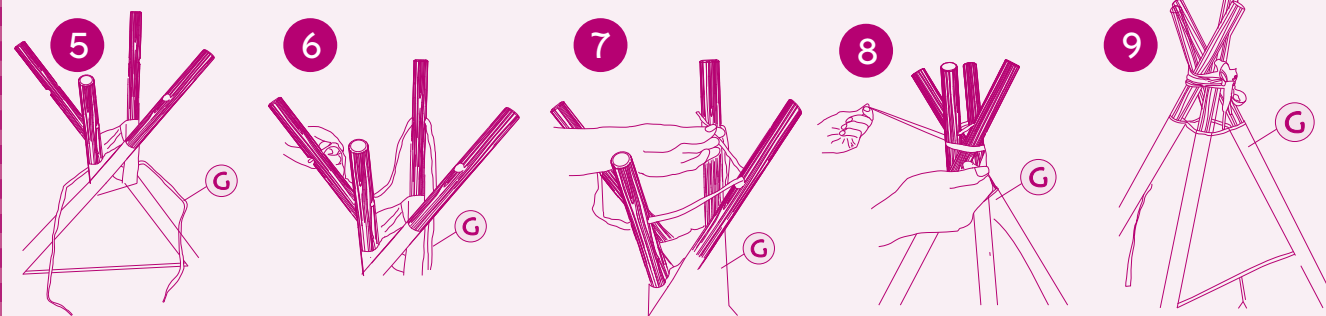
- 2** To build flat poles/Pour construire des poteaux plats
Montage der flachen Zeltstangen/Para construir postes llanos
Per costruire dei pali piatti



Finished flat pole for floor/Poteau plat fini pour le plancher
Fertig montierte flache Zeltstange für den Boden
Poste llano acabado para el suelo/Pali piatti finiti per il pavimento

- 3** Use flat poles for floor/Utilise des poteaux plats pour le plancher
Stecke die flachen Zeltstangen in die Eckverbindung
Utiliza postes llanos para el suelo/Utilizza i pali piatti per il pavimento

- 4** Push flat poles into corner joints.
Emboîte les poteaux plats dans les joints d'angle.
Stecke die runden Stangen in die Eckverbindungen.
Encaja los postes llanos en las juntas de ángulo.
Incastra i pali piatti nelle giunture di angolo.
- Push round poles into corner joints.
Emboîte les poteaux ronds dans les joints d'angle.
Stecke die runden Stangen in die Eckverbindungen.
Encaja los postes redondos en las juntas de ángulo.
Incastra i pali rotondi nelle giunture di angolo.
- Attach velcro strap to teepee fabric.
Fixe la bande Velcro sur le tissu du tipi.
Befestige den Klettverschluss an der Zeltplane.
Fija la banda de velcro sobre el tejido del tipi.
Fissa il banda Velcro sul tessuto del tepee



CAUTION: Adult assembly required. Contains sharp point on screws.
Unpacking and assembly of toy requires care. Keep screws, small parts & plastic bags
out of children's reach during and after assembly.

MISE EN GARDE: L'assemblage doit être fait par un adulte.
Prière de garder les vis pointues, les petites pièces et les sacs en plastique
hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage.

Note: The string must Pass through hole on each pole and then tightened into a knot.
Note : La corde doit passer à travers le trou sur chaque poteau et doit être resserré en faisant un nœud.
Beachte: die Schnur muss durch das Loch in jeder Zeltstange geführt und dann fest verknötet werden.
Nota: la cuerda debe pasar a través del hoyo sobre cada poste y debe ser apretada haciendo un nudo
Nota: La corda deve passare attraverso il buco su ogni palo e restringerla facendo un nodo

- 10** Use the hook on the chandelier to attach it to the loop on the inside of the Teepee.
Utilise le crochet du chandelier pour le fixer sur l'œillet à l'intérieur du Tipi.
Hänge den Kronleuchter mit dem Haken an der Schlaufe im Zelt auf.
Utiliza el gancho del candelabro para fijarlo sobre el clavel dentro del Tipi.
Utilizza il gancio del lampadario per fissarlo sull'occhiello dentro del Tepee.



How to operate the chandelier/Comment faire fonctionner le chandelier Anschalten des Kronleuchters/Cómo hacer funcionar el candelabro Come fare funzionare il lampadario

our
generation

REPLACING BATTERIES

3 x AA (1.5v) batteries included
Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
Batteries are to be inserted with the correct polarity.
Exhausted batteries are to be removed from the toy.
The supply terminals are not to be short-circuited.

REMPLACEMENT DE PILES

3 x AA (1.5v) requises incluses
Les piles ne doivent pas être rechargées.
Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés.
Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés.
Seuls des piles ou accumulateurs de type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés.
Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité.
Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet.
Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.

BATTERIEN AUSWECHSELN

3 x AA (1.5v) - Batterien enthalten
Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
Akkus müssen vor Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
Akkus dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden.
Unterschiedliche Arten von Batterien und neue und gebrauchte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
Es sollten nur Batterien von gleicher oder gleichwertiger Art wie die empfohlenen verwendet werden.
Bei Einlegen der Batterien ist die richtige Polarität zu beachten.
Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

SOSTITUZIONE BATTERIE

3 x AA (1.5v) batterie incluse
Le pile non devono essere ricaricate.
Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati.
Gli accumulatori non devono essere caricati se non sotto la sorveglianza di un adulto.
I diversi tipi di pile o accumulatori, nuovi e usati, non devono essere mischiati.
Utilizzare solo pile e accumulatori di tipo raccomandato o di tipo simile.
Le pile e gli accumulatori devono essere alloggiati nel rispetto della polarità.
Le pile e gli accumulatori esauriti devono essere tolti dal giocattolo.
I morsetti di una pila o di un accumulatore non devono essere messi in corto circuito, ser cortocircuitados.

CAMBIO DE PILAS

3 x AA (1.5v) requeridas incluidas
No recargar las pilas no recargables.
Los acumuladores deben ser quitados del juguete antes de ser cargados.
Los acumuladores sólo deben cargarse bajo la vigilancia de un adulto.
No deben ser mezclados diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados.
Sólo deben ser usados pilas o acumuladores del tipo recomendado.
Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad.
Las pilas y acumuladores usados deben ser retirados del juguete.
Los bornes de la pila o del acumulador no deben ser cortocircuitados.

First move the switch to "O" "ON" position.
Now gently pull the cord with the star on the end to turn the lights on and off. Move the switch to the "X" "OFF" position to turn it off.
The chandelier is in Try-me mode when the switch is in the "I" position

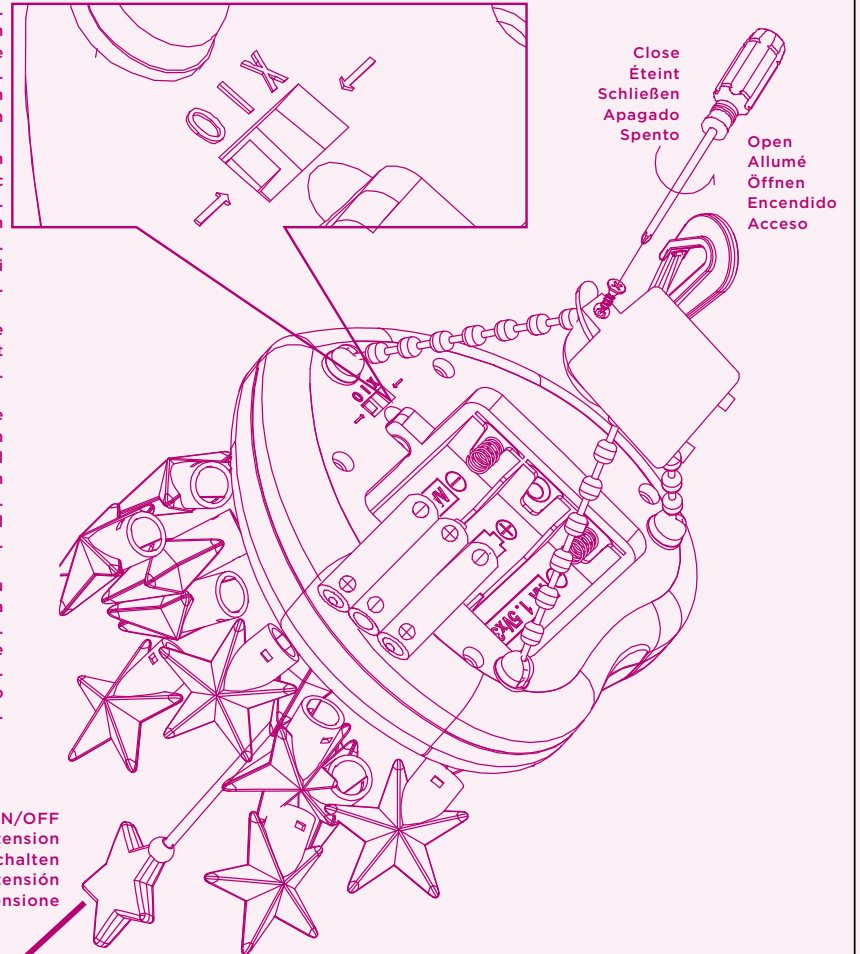
Premièrement, mettre l'interrupteur sur "O" en position sur tension. Maintenant, tire légèrement le cordon avec l'étoile au bout pour allumer ou éteindre les lumières.
Mettre l'interrupteur sur "X" en position hors tension pour l'éteindre.
Le chandelier est en mode Essaie-moi quand l'interrupteur est sur "I".

Stelle erst den Schalter auf "O" (ON = An). Dann ziehe behutsam an der Schnur mit dem Stern , um das Licht an-und auszuschalten.

Primero, poner el interruptor sobre "O" en posición sobre tensión. Ahora, tira levemente el cordón con la estrella en la extremidad para encender o apagar las luces. Poner el interruptor sobre "X" en posición sin tensión para apagarlo.
El candelabro está en modo Pruébame cuando el interruptor está sobre "I".

Prima, mettere l'interruttore su " O " in posizione su tensione. Poi, tira leggermente il cordone con la stella all'estremità per accendere o spegnere le luci.
Mettere l'interruttore su " X " in posizione tensione staccata per spegnerlo.
Il lampadario è nel moda Provami quando l'interruttore è su " I " ..

Pull to turn the lights ON/OFF
Tire pour mettre sous tension ou hors tension
Ziehe, um das Licht AN/AUS zu schalten
Tira para poner bajo tensión o sin tensión
Tira per mettere su tensione o staccare la tensione



This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

WARNING!: Not suitable for children under 36 months due to small parts.
ATTENTION!: Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petits éléments.
ACHTUNG!: Wegen kleiner Teile nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
¡PRECAUCIÓN! No conviene a los niños menores de 36 meses. Contiene pequeños elementos.
AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Presenza di piccoli elementi.

WARNING!: Not suitable for children under 36 months. Long cord. Strangulation hazard.
ATTENTION!: Ne convient pas aux enfants au-dessous de l'âge de 36 mois . Grande courroie . Risque d'étranglement.
ACHTUNG!: Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate. Lange Schnur. Erdrüsselungsgefahr.
¡PRECAUCIÓN! No conviene a niños menos de 36 meses. Correa larga. Riesgo de estrangulación.
AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Contiene una corda lunga. Rischio di strangolamento.

Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Elektromüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.

Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradecemos que los deposite en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Dirijase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.

I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.